

10B. DARLING RIVER AREA RESIDUE LANGUAGES (AREA D)

- 1Dr. *Gogai* D16 (AIAS D38)
See comment under *Mandandandji*, 100.1a.
- 2Dr. *Bolali* D43 (AIAS D11)
Nothing fresh.
- 3Dr. *Gawambarai* - see under No. 97.3c*.
- 4Dr. *Bandjagali* - see under No. 77.
- 5Dr. *Anaiwan* D1 (AIAS D24)
Crowley is reworking R.H. Mathews material and relates it to N.S.W. north coast languages.

11B. RESIDUE LANGUAGES - CAPE YORK AREA (AREA Y)

- 1Yr. *Djagaraga* See *Uradhi* 113.1a*
- 2Yr. *Anggamudi* See *Uradhi* 113.1a*
- 3Yr. *Ngu?rand* Northern Paman, 113.4h*
- 4Yr. *Unjadi* Same as *Otati*, 113.1a*
- 5Yr. *Djonggandji* Northern Paman, 113.4f*
- 6Yr. *Debidigh* Same as *Luthig*, 113.2b*
- 7Yr. *Ngadhugudi* Northern Paman, 113.2d*
- 8Yr. *Adjinuri* Northern Paman, 113.2c*
- 9Yr. *Ulwawadjana* Northern Paman unassessed dialect name.
- 10Yr. *Nggerigudi* Northern Paman, 113.4e*
- 11Yr. *Angudimi* Northern Paman, 113.4a*
- 12Yr. *Njuwadhai* Northern Paman unassessed dialect name.
- 13Yr. *Ya?o* See 115.1b*
- 14Yr. *Wimarangga* Northern Paman, 113.4d*
- 15Yr. *Dainiguid* Northern Paman, 113.4g*
- 16Yr. *Ladamngid* Probably part of *Linngithig*, 113.5a*
- 17Yr. *Njirma* Same as *Djirbal*, 106.1a*

vowel umlaut, metathesis of $*V_1$ with $*C_2$ following loss of $*C_1$, loss of short $*V_1$ and shortening of long $*V:1$.

There is considerable phonological diversity within the group as a whole. But an example of one system is that of *Uathaikama* whose phonemes are listed in 'AL' as follows; 20 consonants including 2 contrasting series of stops and 1 of nasals, both at 5 linear points of articulation, *l*, *r*, *w*, *R*, and *y* and 5 vowels.

West's work on sign language and the vocabularies he collected remain unpublished but an amount is available from the Institute's Tape Archive, including music, vocabularies and songs. Laade has collected a few songs and Moyle a little music.

Thompson (April, 1975) was given information on Northern Pama languages as follows: On the eastern coast three dialects were named: *Wuthathi* (113.la), Olive River mouth to mouth of river in Shelbourne Bay; *Uyngaanthi*, Shelbourne Bay to Escape River, and *Untaathi*, Escape River and northwards. Inland, Thompson lists *Uyungkuthi*, in the region of Bramwell Station and McDonald.

113.la* Uradhi General language name Y21 (AIAS Y130)
 for a single language
 spoken from the tip of
 Cape York Peninsula south
 to Dalhenty River on west
 and Cape Grenville on east

Derived from *ura* 'this' (KH)

Uradhi (SAW), *Urathi* (?) - Skardon River area: *Bandji*
 (alt. name AC Y21, AIAS Y130, wrongly listed 'RLS'
 101c)

The following dialect names seem to be all included in this language: (*Uradhi* is incorrectly listed in 'RLS' as an alt. name for *Bandjin*, 101c)

Wudhadhi ** Shelbourne Bay & McMillan Y130 (AIAS Y10)
 River (McC); N. from Olive
 R. mouth to river mouth in
 Shelbourne Bay (Thompson)

(105.la) *Otati* (O'G, 'RLS', 105.la), *Wuthathi* (Thompson),
 Wo:tati (McC), *Wotadi* (Sharp), *Wutati* (Thomson),

- (1Yr.) *wudjadi* (AIAS), *Otattie* (Meston), *wik-wudjadi* (LMW),
U.wthuthi (LMW - Margaret Bay from Olive River in
south to Wulongon Point on mainland opposite Cairn-
cross Island), *Uwtuti* (LMW); *Djagaraga* (T, AC, 'LS'
Y37, 'RLS' 1 Yr.), *Dyaraga* (McC), *Kekeseno* (Sharp,
'RLS', 1Yr. - Escape River); *Unjadi* (T, AC, 'LS'
(4Yr.) Y13, 'RLS' 4Yr.), *Unyadi* (McC), *Onyengadi* (Sharp),
Gudang (C, 'RLS' 1Yr. alt. name - "somewhat similar"
to *Uradhi* - KH)

Hale says has 83% basic vocabulary with *Yathaikana* &
is "similar to" (not alt. name for Capell's *Bandji*).

West taped a word list and some wailing chants in
?Uwtuti. Laade has recorded *wutati* songs and dances.
Thompson said it is similar to *Ya'u* in kinship organ-
ization and general culture. In 1932 he could find
only 3 survivors.

'man' : *umma* (Meston)

- (2Yr.) Ngamiti Jardine River area Y11 (AIAS Y7)

Ankamuti (T), *Anggamudi* (AIAS 2Yr.), *Angumidi* (AC,
'LS' Y11), *Yumakundi* (according to McC is a tribal
name which encompasses Sharp's *Oiyamkwi* - Red Island,
Apukwe, *Apukwi* - Crab Island, & inhabitants of
Possession Island), *Jumagundji* ('LS' Y11)
Mu:tyayi (McC), *Mudjadi* ('RLS' 105.1a)

'man' : *am:angg* (T)

- 113.1b* Yathaikana ** From Escape River and Y59 (AIAS Y8)
Shelbourne Bay, north
and west to Cowall Creek
& to Albany and Mt. Adolphus
Islands (LMW). Originally
Escape River, later Jardine
River (McC)

Jathaikana (O'G), *Jathaikama* (T), *Yaraikana* (SAW),
Yaraikan (Ray), *Yathaikana* (SAW), *Yadaikanu* (Laade),
Wataytyinyu (near Pascoe River - LMW), *Uathaikama*
(KH); *Yathaytyinyu*, *Yaraytyingu*, *Yathaykanu*, *Yathiyan* -
all subgroups of the *wataytyinyu* language - LMW)

- Idundji* ? *** Red Island area, Bamaga (SIL)